

LE BEPOS DES FATIGUES

Vous qui êtes fatigués, incouviants, sans espérances qui souffrez...

PETITE GAZETTE

Chez M. Laurent Duhamel vous trouverez un assortiment de viandes fraîches...

—Si vous souffrez des affections bilieuses, maux de tête ou indigestion...

Sirop des Enfants du Dr Goderre—Le seul sirop calmant reconnu par la profession médicale.

UN DEMANDE UN AGENT résident dans chaque village, ville et cité du Canada...

Chemin de Fer Canadien du Pacifique LIGNE COURTE Ottawa, Quebec ET MONTREAL.

Tableau des heures de départ et d'arrivée pour la ligne courte Ottawa-Québec-Montreal.

DELEGANTS CHARS PALAIS sont attachés aux trains de vitesse entre Ottawa et Montréal.

SECTION ST. LAURENT ET OTTAWA Laisse Ottawa (Gare Union) 7 00 a.m. 2 00 p.m.

La nouvelle ligne entre Ottawa, Toronto et l'Ouest, ouverte le 11 août 1884.

12-RUE SPARKS D. McNICOLL Agent général des passagers.

W. WHITE Surintendant-général ANHORN, 400-410 St. Paul.

L'OCTROI DES TERRES ACCORDÉ AU CHEMIN DE FER DU Pacifique Canadien

CONSISTE EN Superbes Prairies à Blé et Terres à Prairies au Manitoba et dans les Territoires du Nord-Ouest.

Terres à bas prix, à proximité du chemin de fer, particulièrement propres à la culture des PRODUITS MÉTANGÉS DE LA FERME.

Avec ou sans conditions de Culture, selon le désir du colon. Les prix varient de \$2.50 l'acre en montant.

Les paiements peuvent être obtenus à la Banque de Montréal ou à aucune de ses succursales.

Termes de Paiement: Les paiements peuvent être faits en plein au temps de l'achat, ou en six paiements annuels, avec intérêt.

On peut se procurer des Pamphlets, Mappes, Guides, etc., en s'adressant au sous-secrétaire au John H. McTavish, Commissaire des Terres.

CHARLES DRINK WATER, 13 mars 1885—la Secrétaire.

Pilules de Noix Longues Composé

De McGALE Recouvertes. Pour la guérison de toutes les affections bilieuses, maux de tête, indigestion, etc.

JOS. SENECAL ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES York et Dalhousie. OTTAWA. Crêpes, gants, éclairages de deuil, etc., loués sur avis.

THIS IS YOUR OPPORTUNITY

Do you want a splendid, handsome bound story book? You can have your choice out of the best that is published...

Hotel du Castor 451 et 453 rue Sussex, Ottawa. Les agents-voyageurs trouveront bon table et des voitures toujours prêtes à cet hôtel.

PETITE VEROLE! Nouvelle Annonce

Les soussigné remercie ses nombreuses pratiques, pour l'encouragement libéral qu'elles n'ont cessé de lui accorder depuis qu'il est dans le commerce.

10,000 pièces de Tapisserie Chinoise. Nouvellement importée, avec aussi un lot de patrons fleuris pour chassis.

Edouard Thureau, 290 Rue DALHOUSIE, 21 Nov. '84

Aux Inventeurs J. Coursole & Cie.

Solliciteurs de Brevets d'Invention Dessins de Fabrique, Marques de Commerce et de Bois Agences et Correspondants aux Etats Unis, en Angleterre et en France.

J. COURSOLE & Cie., CHAMBRE VICTORIA, OTTAWA, Ont.

SPRUCINE

Une des meilleures préparations offertes jusqu'ici au public, pour le soulagement immédiat et la guérison de la Toux, du Rhume, de la Bronchite, de l'Étirement de la Gorge, etc.

Hotel du Canada

Mr. ALEXIS RENAUD, ci-devant associé de M. E. E. Lauzon, informe le public en général qu'il vient de reprendre son ancien poste, au Nos. 56, 58 et 60 rue Murray.

A. RENAUD, propriétaire, No 56, 58 et 60 Rue Murray, 16 déc

A. A. Oliver AVOCAT. Bureau—Encoignure des rues Rideau et Sussex, Block d'Eglise, Ottawa, Ont.

J. L. N. GINDON, L. L. B. AVOCAT 124 Rue PRINCIPALE, Hull

45 Rue MURRAY, Ottawa Ottawa, 20 nov. 1884

CHÉMIN DE FER INTERCOLONIAL

Route de la Maille Royale, des Passagers et du Prêt entre le Canada et la Grande Bretagne, et Route directe entre l'Ouest et les points du Sud du St-Laurent et de la Baie de Chaleur, aussi le Nouveau-Brunswick, la Nouvelle-Ecosse, l'île du Prince Edouard, le Cape-Breton, Terre-Neuve, les Bermudes et la Jamaïque.

Toutes informations relatives aux tarifs de transport de fret et de passagers peuvent être obtenues en s'adressant à E. KING, Agent de billets, 127, rue Sparks, Ottawa.

ROBERT B. MOODIE, Agent pour les passagers et le fret de l'Ouest, 93 bis Rossin, rue York, Toronto.

D. PUTTINGER, Surintendant-général, 13 Nov. 1

Hotel du Castor

451 et 453 rue Sussex, Ottawa. Les agents-voyageurs trouveront bon table et des voitures toujours prêtes à cet hôtel.

E. CHEVRIER, propriétaire, Ottawa, 18 déc. 1884.

Nouvelle Annonce

Le soussigné remercie ses nombreuses pratiques, pour l'encouragement libéral qu'elles n'ont cessé de lui accorder depuis qu'il est dans le commerce.

10,000 pièces de Tapisserie Chinoise. Nouvellement importée, avec aussi un lot de patrons fleuris pour chassis.

Edouard Thureau, 290 Rue DALHOUSIE, 21 Nov. '84

Tapis pour Fenêtres

Nous venons de recevoir le plus bel assortiment de tapis peintes et dorées pour fenêtres qui ait jamais été importé en Canada.

JACOB ERRATT MAGASIN PALAIS DE MEUBLES 38 RUE RIDEAU.

N. B.—Voyez les échantillons de ces toiles dans ma vitrine.

Après l'inventaire fait de notre stock nous avons décidé d'offrir nos marchandises à des réductions de prix spéciaux, pour ARGENT COMPTANT.

N. B.—Nous garantissons que toutes ces marchandises valent les prix fixés. Pas de déception.

HARRIS, CAMPBELL & Co. RUE O'CONNOR, 4 décembre 1884

FUMEZ LES CIGARES CABLE

ET EL PADRE MANUFACTURÉS PAR S. DAVIS & FILS MONTREAL.

Bureau d'Agent d'Immeuble MACDONALD NO 9 RUE ELGIN. ÉTABLI 1884.

A. B. MACDONALD, Encanteur de la Reine, RESIDENCE.....253 CHOLA

Aux Contracteurs et Autres. A l'établissement du soussigné, vous trouverez des chassis, portes, persiennes, lattes, bois à finir pour maison, etc.

WOODLAND No. 38, RUE BESSERER (Près du bassin du Canal.)

Macdougall, Macdougall & Beltcourt AVOCATS, PROCUREURS, Agents pour les affaires de la Cour Supérieure, le Parlement, et des Départements du Canada, etc.

Agents pour les affaires de la Cour Supérieure, le Parlement, et des Départements du Canada, etc.

Agents pour les affaires de la Cour Supérieure, le Parlement, et des Départements du Canada, etc.

Agents pour les affaires de la Cour Supérieure, le Parlement, et des Départements du Canada, etc.

Agents pour les affaires de la Cour Supérieure, le Parlement, et des Départements du Canada, etc.

Agents pour les affaires de la Cour Supérieure, le Parlement, et des Départements du Canada, etc.

Agents pour les affaires de la Cour Supérieure, le Parlement, et des Départements du Canada, etc.

Agents pour les affaires de la Cour Supérieure, le Parlement, et des Départements du Canada, etc.

Agents pour les affaires de la Cour Supérieure, le Parlement, et des Départements du Canada, etc.

CHARBON LACKAWANNA

LE CHARBON DE PREMIER CHOIX. Importé, chaque jour, tout frais tiré des mines.

A bord des Chars seulement. Bas prix. Qualité garantie.

J. G. BUTTERWORTH & Cie 86 RUE SPARKS.



Voitures! Voitures!

Voitures couvertes ou découvertes, Phaétons, Rockwags, Express, Chariots à pain, etc., etc.

Faits à ordre, avec soin et promptitude. Je repare aussi les voitures et terre les chevaux, etc., etc.

ALFRED MATHIEU, No. 380 rue Clarence, Ottawa 24 juillet 1885.

Sirop des enfants de Dr Goderre

Ce sirop est préparé avec l'approbation des professeurs de l'École de Médecine et de Chirurgie de Montréal.

Le sirop des enfants est supérieur à toutes les préparations calmantes offertes aux mères de famille pour conserver la santé de leurs enfants.

PRIX, 25 Cts. LA BOUTEILLE. Seul propriétaire, R. E. McGALE, Chimiste, Montréal.

PHOTOGRAPHIES GRANDE REDUCTION POUR UN MOIS SEULEMENT

Photographies grand cabinet \$2.00 par Doz. CHEZ Dorion & Delorme

140 Rue Sparks et 569 Rue Sussex, Coin de la rue Rideau. OTTAWA. 18 Oct. 84

J. B. ARIAL Peintre Décorateur et Tapisserier. VIEND DE RECEVOIR 10,000 ROULEAUX DE TAPISSERIES

do tous les patrons et de tous les goûts, avec bordures appropriées. La vente est faite à 15 POUR CENT meilleur marché que partout ailleurs.

TOILES POUR CHASSIS DE TOUTE COULEUR. M. ARIAL surveille lui-même toutes les commandes qui lui sont faites, ainsi que le travail de ses employés.

VACCINATION COMPULSOIRE. Avis est par le présent donné, que le Bureau de Santé local a décidé de mettre en force les clauses du chapitre 191 des Statuts révisés de la province d'Ontario, concernant la vaccination compulsive.

FOUR LA SECTION OUEST DE LA VILLE: M. le Dr B. Small, 5-8 rue Wellington. M. le Dr S. Wright, 80 rue Queen. M. le Dr A. Trudel, 380 rue Blaire.

FOUR LA SECTION EST: M. le Dr Volligny, 122 rue Clarence. M. le Dr Powell, 199 rue Rideau. M. le Dr Hunter, 144 rue York.

A. SULLARD, Officier de santé

Cures Etonnantes PLUS DE CALVATIE

CERTIFICATS SUR CERTIFICATS. La Valeria continue d'opérer des cures étonnantes. C'est incontestablement le meilleur remède connu pour empêcher la chute des cheveux ou les faire repousser.

Montréal, 29 janvier 1884. Monsieur C. D. Giroux, pharmacien, 601 rue Notre-Dame (ouest) Montréal.

Monsieur. Je perdais mes cheveux abondamment depuis six mois; rien ne semblait pouvoir en arrêter la chute, car j'avais essayé les unes après les autres tous les préparations sans obtenir le moindre bon résultat.

Je n'ai pas eu de temps à perdre, car j'ai pu continuer mon travail. Je suis très reconnaissant à l'auteur de la Valeria.

Je suis très reconnaissant à l'auteur de la Valeria. Je suis très reconnaissant à l'auteur de la Valeria.

Je suis très reconnaissant à l'auteur de la Valeria. Je suis très reconnaissant à l'auteur de la Valeria.

Je suis très reconnaissant à l'auteur de la Valeria. Je suis très reconnaissant à l'auteur de la Valeria.

Je suis très reconnaissant à l'auteur de la Valeria. Je suis très reconnaissant à l'auteur de la Valeria.

Je suis très reconnaissant à l'auteur de la Valeria. Je suis très reconnaissant à l'auteur de la Valeria.

Je suis très reconnaissant à l'auteur de la Valeria. Je suis très reconnaissant à l'auteur de la Valeria.

Je suis très reconnaissant à l'auteur de la Valeria. Je suis très reconnaissant à l'auteur de la Valeria.

Je suis très reconnaissant à l'auteur de la Valeria. Je suis très reconnaissant à l'auteur de la Valeria.

Je suis très reconnaissant à l'auteur de la Valeria. Je suis très reconnaissant à l'auteur de la Valeria.

Je suis très reconnaissant à l'auteur de la Valeria. Je suis très reconnaissant à l'auteur de la Valeria.

Je suis très reconnaissant à l'auteur de la Valeria. Je suis très reconnaissant à l'auteur de la Valeria.

Je suis très reconnaissant à l'auteur de la Valeria. Je suis très reconnaissant à l'auteur de la Valeria.

Je suis très reconnaissant à l'auteur de la Valeria. Je suis très reconnaissant à l'auteur de la Valeria.

Je suis très reconnaissant à l'auteur de la Valeria. Je suis très reconnaissant à l'auteur de la Valeria.

Je suis très reconnaissant à l'auteur de la Valeria. Je suis très reconnaissant à l'auteur de la Valeria.

Je suis très reconnaissant à l'auteur de la Valeria. Je suis très reconnaissant à l'auteur de la Valeria.

Je suis très reconnaissant à l'auteur de la Valeria. Je suis très reconnaissant à l'auteur de la Valeria.

Je suis très reconnaissant à l'auteur de la Valeria. Je suis très reconnaissant à l'auteur de la Valeria.

Je suis très reconnaissant à l'auteur de la Valeria. Je suis très reconnaissant à l'auteur de la Valeria.

Je suis très reconnaissant à l'auteur de la Valeria. Je suis très reconnaissant à l'auteur de la Valeria.

Je suis très reconnaissant à l'auteur de la Valeria. Je suis très reconnaissant à l'auteur de la Valeria.

Je suis très reconnaissant à l'auteur de la Valeria. Je suis très reconnaissant à l'auteur de la Valeria.

Je suis très reconnaissant à l'auteur de la Valeria. Je suis très reconnaissant à l'auteur de la Valeria.